





ebikemotion X35




#193




 **EN** · Excessive voltage in one of the cells

 **ES** · Tensión excesiva en una de las celdas

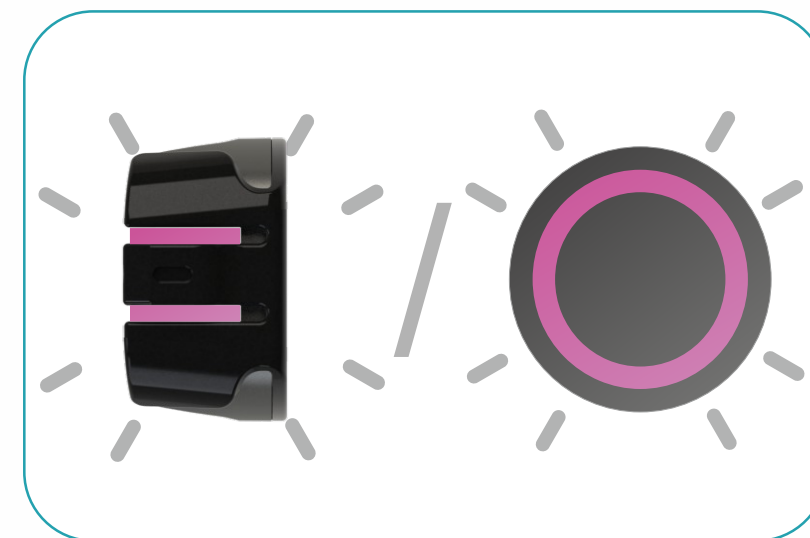
 **DE** · Zu hohe Spannung in einer der Zellen

 **FR** · Tension trop élevée dans l'une des cellules

 **IT** · Tensione eccessiva in una delle celle

 **PT** · Tensão excessiva numa das células

Problem / Problema / Problem / Problème/ Problema / Problema





#193

EN

- 1.- Discharge the battery and then recharge it.
- 2.- Leave the battery connected to the charger for 2 hours after the charge ends to balance the cells.

ES

- 1.- Descargar la batería y volverla a cargarla.
- 2.- Dejar la batería con el cargador conectado 2 horas después de que finalice la carga para que se balanceen las celdas.

DE

1. Akku entladen und wieder neu laden.
2. Akku nach abgeschlossenem Ladevorgang zwei Stunden lang am Ladegerät angeschlossen lassen, um den Ausgleich der Zellen zu erreichen.

FR

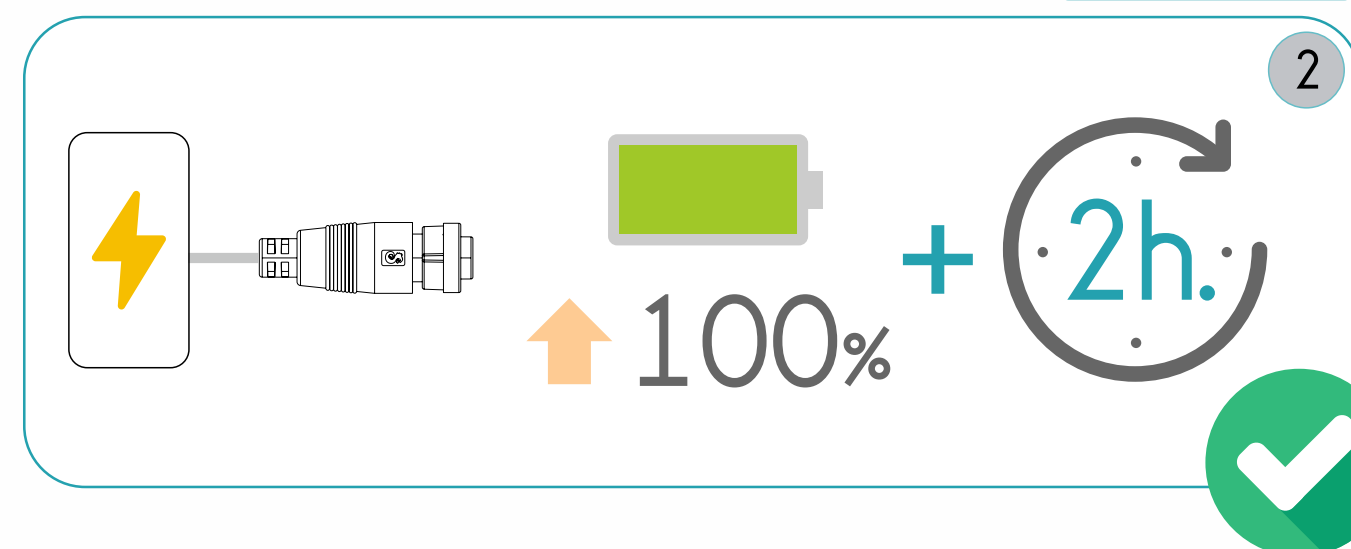
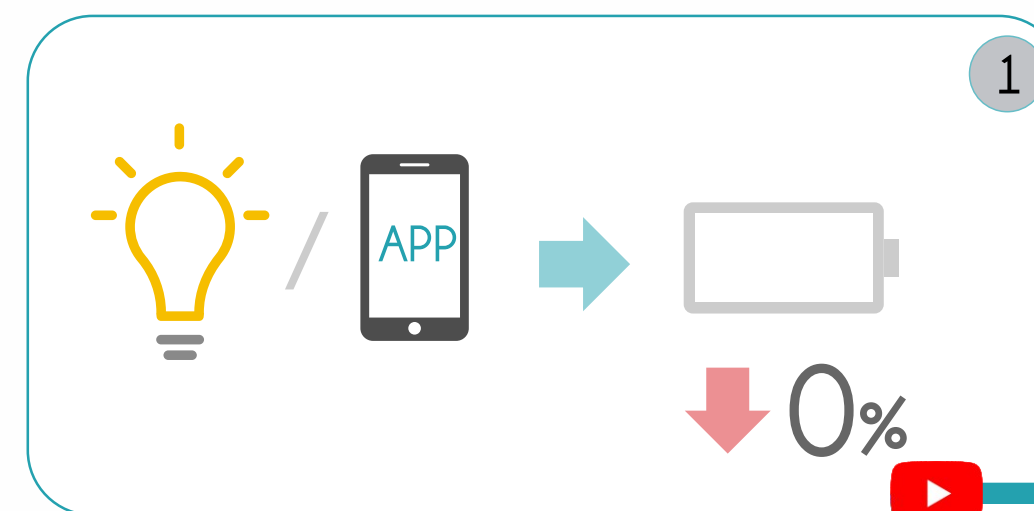
- 1.- Décharger la batterie, puis charger la à nouveau.
- 2.- Laisser le chargeur de la batterie branché pendant 2 heures après la fin de la charge, afin que les cellules se stabilisent.

IT

- 1.- Scaricare la batteria e ricaricarla.
- 2.- Lasciare la batteria con il caricatore collegato per 2 ore dopo la fine della carica, in modo da bilanciare le celle.

PT

- 1.- Descarregar a bateria e carregá-la novamente.
- 2.- Deixar a bateria com o carregador conectado durante 2 horas depois de finalizar a carga, para equilibrar a carga das células.





#193

EN

- 3- If the error persists, try another charger.
- 4- If the error persists, replace the battery.

ES

- 3- Si error persiste, probar con otro cargador.
- 4- Si el error persiste reemplazar batería.

DE

- 3. Bei anhaltendem Fehler anderes Ladegerät verwenden.
- 4. Bei anhaltendem Fehler den Akku ersetzen.

FR

- 3- Si l'erreur persiste, essayer avec un autre chargeur.
- 4- Si l'erreur persiste, remplacer la batterie.

IT

- 3- Se l'errore persiste, provare con un altro caricatore.
- 4- Se l'errore persiste sostituire la batteria.

PT

- 3- Se o erro persistir, provar com outro carregador.
- 4- Se o erro persistir, substituir a bateria.

